

II. 详细程序介绍

1. 民事

一. 审判

1) 概要

凡是民事案件，都依照民事诉讼法进行，其审理程序和管理程序如下：

法院接到诉状后，确认诉状在形式上无缺陷，就即时将其副本转给对方，以催告接到诉状的人在送达后 30 日以内提交答辩书。在这一阶段，出现无法送达诉状的情形，法院做出住址补正命令；对于终究还是被处理为公示送达的案件，法院先给收信方一定时间，做完公示送达申请、公示送达的实施和证据申请等一切相关程序，之后即时指定第一次辩论日期，以便顺利进行审判程序。诉状成功寄到被告的话，答辩书提交时间到满后，审判长根据案件记录，决定具体处理问题。因此，被告有否把答辩书在提交日期内提交，就成为决定其后一切审理程序的关键。首先，在时限内没有提交答辩书或者提交以认罪为主要内容的答辩书的话，将本案分类为无辩论判决案件。

第二，被告在时限内提交答辩书，以否认诉状上明示内容的，审判长即时查阅相关记录，分类案件，决定审理方向。

原则上，审判长要指定尽可能早的时间开始第一次辩论，尽早的让有关双方到庭作证。第一辩论日，有关双方在法官面前确认本案的重要论证点，相互反驳对方主张，以实现口述主义原则。法院通过这一程序，充分保障双方提出自己主张的机会和时间，也通过当庭口述审理，透明地形成心证，使双方充分信任审判。在第一辩论日期，清楚的确认双方的论证点以后，将本案的证据申请和调查的范围局限在已清楚了论证点，提高审判的效率。

此外，审判长在分类案件阶段或第一辩论日期以后的阶段，将本案移至准备程序。法官认为，本案当事人所主张的内容和证据过于复杂，需要双方树立审理计划，通过另外的准备程序来整理证据和主张时，将本案移至准备程序。准备程序方式有，双方交换准备书信(通过书面形式的准备程序)、在法院聚会整理主张和证据(通过准备日期的准备程序)两种。

双方当事人必须在前述的辩论日期内提交好准备书信，并且将能证明自己主张的一切证据的提交和申请，都要在这一阶段里完成。

双方要将有关书证为附件提交“准备书面”，“文书送付嘱托”(要求发送相关文件)、“事实查阅”、“检证・鉴定的申请和嘱托”、“证人申请”等一切程序，都要在这一阶段里完成。

原则上，法院在证据调查日期中，集中询问双方证人和其他询问对象。询问结束后，在最早的时日内作出判决。

法院在上述程序里，应积极利用“和谐劝告决定”和“调停制度”试图解决纷争。

2) 送达

已经做完“送达”程序，但因为收信人不在、无人收信、收信人不明、住址不明和搬家后尚未更正地址等原因，无法实现送达的话，按照其原因在“再送达”、“公示送达”等方式中选择最为合适的方法来再次实施送达。送达的方式如下：

▶ 无法送达时

收信人不在、无人收信	收信人因服兵役、坐牢等原因而不在时，发信人要记录收信人所属的军队或牢狱单位名来更新收信人地址。这样，法院能再次实施再送达。收信人因上班、长期出门旅游等原因而无人收信时，发信人得申请再送达或特别送达(如，执行官在假日或夜间上门)来实现送达。
住址不明和搬家后尚未改正住址	发信人没有记好街道，或者因为在同一街道里有多数门牌，无法找到正确住址，或者收信人已经搬家的话，必须正确把握收信人的新地址后再申请改正地址。如果，发信人确实无法查询当事人地址或居住处或能收信的地点，先配备相关材，申请公示送达即可。
收信人不明	因为收信人地址或姓名不正确而无法实现送达，发信人必须要填写正确的地址或姓名，提交补正书。

► 公示送达的申请方法

发信人已经做完通常要做的一切努力，却无法掌握当事人的法定送达场所(如，地址、居住处、营业点、办事处、上班地点等)的话，将以能够确认收信人最终地址的材料(住民登录誊·初本)、能证明发信人做出相当的努力却无法掌握收信人地址的可信的材料(由执行官实施的特别送达结果等)为附件，申请公示送达。

3) 出庭

① 诉讼代理许可申请

诉讼上的代理人可分为不依照当事人本人意愿而制定的法定代理人和由当事人授权的任意代理人两类。

► 法定代理人

代理人的资格	若诉讼当事人属于相关法律规定的未成年人、准禁治产人或禁治产人之一，就无法作为诉讼原告或被告参加审理，这时，由法定代理人替本人参加审理过程。相关法律规定的法定代理人条件如下： 未成年人的法定代理人为亲权人，没有亲权人的话，后见人(代理参加法律程序的一种保护人)；准禁治产人或禁治产人的法定代理人是后见人 要由法定代理人参加诉讼程序的话，事先提交能够证明身份关系的书面材料，如家族关系证明书或住民登录誊本即等。
代理权的范围	法定代理人参加诉讼程序的范围如下： 亲权人：有权参加一切诉讼程序； 后见人：原则上，事先要获得亲族会的同意。因对方的起诉或上诉而被动参加诉讼时，无须获得亲族会同意，但要替本人行使撤销诉讼(包括撤销上诉)或做和解、抛弃请求、认诺和退出诉讼等行为，必须获得亲族会的特别授权。

► 任意代理人

代理人的资格	诉讼代理人的资格按诉讼的性质有区分(合议庭审理、独任庭审理和小额审理案件对代理人的要求不同)；三个不同审理的共同要求有，代理人必须具备诉讼能力、还要能证明其诉讼代理权。下面，按照案件的性质对代理人资格加以说明。
代理权的范围	代理权范围是，诉讼代理人替诉讼当事人能参加诉讼的范围应该如何的问题。 原则上，他能代理本人参加全部诉讼程序。但输入如下情形之一的，必须获得本人授权，如：提起反诉、撤回诉讼、和解、抛弃请求、认诺、退出诉讼、提起或撤销上诉、选任复代理人。
合议庭审理的案件	诉讼物价额超过一亿韩元的案件。这时，除了律师、支配人、国家诉讼遂行人以外，不得代理本人。
独任庭审理的案件	独任庭审理的案件。除了律师以外的人也能通过法院担任代理人。被视为具备诉讼代理人资格的人可分为两种：一是，作为当事人的亲族，在生活上有经常来往的人；一是，被当事人聘用而在该案件上参加过通常性业务的人。其中，经过法院批准能获得诉讼代理人资格的有如下两类：

	<p>1. 是当事人的配偶或直系四等亲以内的亲属，且有相当理由令法院认可与当事人有密切来往；</p> <p>2. 作为与当事人签署雇佣或准雇佣关系的，是帮助当事人处理有关本案的业务或直接参加通常性业务的，且法院根据其所参加的业务性质，认为和本案有相当密切关系的；</p> <p>但，要获得法院诉讼代理批准的话，事先要提交诉讼委任状(表示愿意委托诉讼的书面材料)和诉讼代理许可申请书。申请后，法院不予批准的话，有可能受到不利影响，如禁止出庭等。</p>
小额案件的诉讼代理	<p>小额案件是指，作为诉讼价额不超过2,000万韩元的第一审民事案件，以给付现金或其他代替物或一定数量的有价证券为目的而起的诉讼。</p> <p>小额案件的审判上，当事人的配偶、直系血亲、兄弟姐妹要担当代理人，不需要法院的批准。但是，事先要提交能够证明亲属关系的书面证件(如，家族关系证明书、住民登录誊本)或能够证明授权关系的书面证件(如，委任状)。</p> <p>除前述情形之外，与当事人有特殊关系的，如其他亲属关系和雇佣关系等，就可以通过法院的批准获得诉讼代理人资格。</p>

② 审判日期的变更

第一辩论日期	只要有当事人双方同意，就可以更改第一次辩论日期。但是，当事人一方要到辩论日之前，以合议书或对方的同意书为附件，将日期变更申请书寄给管辖法院，或直接访问法院做完提交程序。
第二辩论日期以后的(包括第二次)	第二辩论日期以后的日程并不是任意更改的，必须具备相当理由(如，参加亲人婚礼和葬礼或者到该日期之前，接到其他法院的通知等)，还得获得法院的批准才能更改。这时，当事人要以能够证明他具备相当理由的材料为附件，将日期变更申请书提交到法院。

③ 到审判日期不出庭

▶ 原告不出庭

辩论日期只有被告一方出庭(原告不出庭)的话，因被告的陈述态度会产生不同的效果。

首先，被告不做任何陈述的话，审判长就当庭指定下一次辩论日期，到法院指定的那一日，双方都不出庭或又只有被告出庭且无作陈述，那么法院不指定日期，将该案件搁置一旁。如果，法院搁置案件后一月内，原告没有申请指定辩论日期的话，将之视为原告撤销诉讼。

此外，即使原告不出庭，但被告对原告请求的内容做以陈述的话，法院可以将之视为双方都做以陈述，正常审理。

▶ 被告不出庭

原告和被告都不在辩论日期出庭的话，法院指定辩论日期，再次召唤双方到庭作陈述。到指定之日，有原告出庭作证而被告没有提交其他相关“准备书面”材料(如，答辩书)的话，法院会肯定原告的一切主张。如果，被告提交答辩书等相关“准备书面”材料的话，将其书面材料当作被告的陈述而进行审理。

4) 诉讼救助以及外国人诉讼救助指定律师制度

诉讼救助是指，法院通过当事人申请或职权，给当事人免除或延迟缴纳审理所需的一定费用，以减轻当事人经济负担的制度。

▶ 诉讼救助的对象

诉讼救助实施范围包括，民事诉讼、行政诉讼和家事诉讼的实体审理案件，以及督促案件和假扣押·假处分申请案件。

▶ 申请诉讼救助的程序

要提起诉讼的人和其审理在继续中的当事人都可以申请诉讼救助，且不管是韩国国民还是外国人，甚至是法人都有权提出申请诉讼救助。要申请的人还没起诉的话，向要起诉的法院提出申请；要申请人的诉讼已在审理当中的话，该向保存诉讼记录的法院提出申请。

▶ 诉讼救助的要件

诉讼救助需要两个前提，即申请人“无自力”和“胜诉可能性”。所谓“无自力”是指，当事人作为自然人，因经济困难，确实无力承担诉讼费用，除非抛弃自己和家属所需要的最基本生活。当事人要申请诉讼救助，必须提交“诉讼救助财产关系陈述书”，表明经济困难的情况。至于“胜诉可能性”的认定，除了还没开庭就都知道已然败诉的情形以外，法院都肯定申请人有胜诉的可能。法院根据审判进程中所得到的材料来做出判断。

外国人诉讼救助指定律师制度

1. 何谓诉讼救助？

诉讼救助是指，国家帮助因经济困难无法承担诉讼费用的当事人，缴纳或补助诉讼费用的制度。法院决定诉讼救助后，国家替当事人缴纳当事人在诉讼当中该支付的部分费用。

诉讼救助所包括的诉讼费用有印纸代(盖章费)、送达费、翻译费、鉴定费、律师费等。

2. 为外国人专设的诉讼救助指定律师制度

首尔家庭法院同首尔地方律师会合作，树立和实施外国人诉讼救助指定律师制度。一旦有外国人询问，法院给他介绍“外国人诉讼救助律师团队”，以减轻外国人在申请诉讼救助的过程以及其申请后选任律师的过程中所遇到的负担和困难。外国人诉讼救助指定律师制度通过一站式法律服务，从咨询到诉讼救助的所有法律程序上，为外国人当事人提供便利。

联系方法: 02-530-2000 (首尔家庭法院)

要利用上述制度，请填写和提交下列申请书。

外国人诉讼救助指定律师申请书

法院有没有已经受理您的诉状？	<input type="checkbox"/> 受理前 <input type="checkbox"/> 受理后
您是否需要翻译？	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否
需要翻译的话，请问，在哪一法律程序需要翻译？	<input type="checkbox"/> 有关诉讼救助的咨询 <input type="checkbox"/> 审判 <input type="checkbox"/> 有关诉讼救助的咨询和审判都需要

2010年 月 日

申请人: (签名)

5) 短信通知服务介绍

▶ 意义

关于法院所指定的民事实体审理案件的审判日期、受理书面材料等法律程序的进程，给当事人发送短信，令其方便而迅速的查阅有关审理的信息。

▶ 应用范围

全国各级法院(支院、市郡法院包括在内)所作的民事实体审理案件。

▶ 利用程序

提前缴纳民事实体审理案件送达费的诉讼当事人、代理人有权申请提供短信通知服务。

要利用该服务的人，要在诉状的申请格式框上表示申请利用该服务，或者填写和提交“利用移动电话接受信息的申请书”。

▶ 短信发送过程

法院指定审判日期(包括审判日期的变更和取消在内)或受理相关书面材料的话，其信息就输入到总和审判业务系统上。系统一天发两次短信：上午输入的信息和下午输入的短信分别在中午 12: 00 和晚上 19: 00 发至申请服务的人。

▶ 使用费用的结算

短信费为 17 韩元/一次(包括附加价值税在内，2007 年 5 月 31 日前是 22 韩元)，从送达费余额中扣除(送达费不够，就无法发送短信)。

▶ 效果

正式文件送达之前，当事人方便查阅法院指定的审判日期、书面材料受理情况等信息。

之前当事人往往因昼间不在家而无法接到审判日期通知等信息，但法院提供短信服务之后，当事人随时随地都能得知相关审理信息。

二. 证据申请

证据申请是，当事人向受诉法院要求调查证据的法律程序。原则上，证据的调查由当事人的申请开始。法院受理证据申请时，应即时对此予以决定。证据申请的具体内容包括，当事人要以特定书面材料或物件作为证据提交；要求法院对证人、鉴定人和翻译进行询问。此外，民事案件审理的原则是辩论主义，因此，法院绝不对当事人没有申请的证据进行调查。

▶ 适时提交主义、裁定期间制度(第 146 条、第 147 条)

- 当事人必须按照诉讼程序的进展，在适当的时期提交相关材料，以便顺利进行审理和判决。
- 审判长有权对当事人通过裁定的方式，限定时日要求提交材料或者进行主张。如果，当事人越期不采取应的措施，其权利就失效。

▶ 证人申请

当事人要申请证人出庭作证，必须到辩论日之前，按照以下格式申请证人出庭作证。此外，当事人提前该明确表示的内容有，(对于每位证人)令其出庭作证而要证明的内容、证人与当事人的关系、证人要否出庭作证的意愿和联系方法。

法院确认证人后，当事人要按照法院的要求，提交“证人陈述书”或“证人询问事项”，这一书面材料的提交必须在法院指定的日期之内完成。关于要提交的书面材料的数量：证人陈述书为，原本和对方当事人加 2 的副本；证人陈述书为，对方当事人加 3 的。法院做出证人确认决定后，当事人要在证据调查日期之前，给“法院保管金负责人”预付证据调查费用(日工资、交通费、住宿费)。

如果，当事人没有预付证据调查费用的话，法院可以不调查证人。当事人即使随同证人出庭作证，但也不能直接给予交通费等费用。不过，随同而来的证人已经提交“交通费等请求抛弃书”的话，法院免除给当事人该预付的费用。

- 对于证人的拘传

证人无正当理由不出庭作证，法院可以发布拘传状，命令执法人员将证人带至法庭或其他询问地点。拘传状通常由司法警察官来执行，但也会由执行官执行。属于后者的话，要提前缴纳执行官的交通费等费用。

- 对于证人的反对询问

对于出庭的证人，先由申请出庭作证之方进行询问，再由反对方询问。前者叫做主询问，后者则叫做反对询问。反对询问的目的在于确认主询问内容是否属实，因此，其询问内容限于主询问所涉及的内容和所举出来的证据的可信

性问题。若反对方在主询问时，因过于兴奋而无法掌握申请方所举出来的证据和证词的话，对自己有害而无利，因此，需要冷静和安静的聆听主询问，记好该问的内容，准备自己反对询问。

► 对于不出庭证人的罚款和拘留

证人无正当事由不在出庭作证之日出庭，法院可将其判处最高 **500** 万韩元罚款。证人已被处以罚款，而仍然不出庭作证的话，法院还将其判处最高 **7** 日的拘留。

► 提交书证的方法

所谓“书证”是当事人向法院作为证据提交的书面材料。当事人应准备提交给法院的材料和传给被告的材料(副本)，到辩论准备期间向法院和被告各方分别寄一部。

书证的格式应按照如下规格：第一页左或右方的中上方，该记以“甲 第○号证”，被告所提交的书证则该记以“乙 第○号证”；有复数的同一种类书证的话，给“甲 第○号证”分支式记号即可，如“甲 第○号证之一”、“甲 第○号证之二”；提交副本(不是原本或誊本)时，除前述书证编号以外，还要从第一页到最后一页，逐一加盖“印”(把前后两张横向对着，在接着的面加盖，以表两张同时制作)，在最后一页的下面空白之处，写以“与原本无关。原告○○○”后加盖印章。最好，给被告的书证副本上也记着同样的标志；如果，当事人要提交诉状上没有表示的材料为证件的话，最好在书证前面附以“书证目录”，以便查阅。

► 对于书证的认否

法院受理书证后，向对方确认该文件是否真实的文件。这时，对方应在“认定成立”、“否认”和“不知”的三项中选一，做以答复。所谓“认定成立”是指，认定提交方的主张，确认该文件是文件上指的制作方所作；“否认”则指，否认提交方的主张，该文件不是文件上指的制作方所作；“不知”则指，无法确认，该文件是不是文件上指的制作方所作。

► 提交证据说明书

当事人提交的书证属于如下情形之一，必须提交证据说明书：一是，因书证过于繁多而难以逐一确认每份书证上要证明的内容；一是，书证内容难懂或其要证明的内容不清楚；一是，书证的制作人或制作年月日不清楚。

证据说明书该包括如下：文件的题目、制作年月日、制作人、要证明的内容和当事人是否持有原本等。其中，要证明的内容部分必须清楚的表明，要证明内容的核心所在。此外，按案件性质，还要写制作该书面材料的过程、通过该书证要证明的事实有哪一些等。

其他

► 检证·鉴定申请

法院受理和确认检证·鉴定申请申请书后，当事人应跟“参与事务官”等人确认检证·鉴定费用，告知下一次检证·鉴定的地点，如果当事人不预付检证·鉴定费用的话，法院可以不予检证·鉴定。

► 法庭外书证调查

法院确认调查书证后，当事人应确认证据调查的对象文件所在地点和文件编号，提交“法庭外书证调查申请书”，跟“参与事务官”等人确认其调查所需的费用(如，交通费)，给“保管金负责人”预付费用。当事人还要在书证调查日期制作书证誊本，并将之提交至法院。

► 文件送付嘱托

所谓“文件送付嘱托”是指，嘱咐其文件持有人向法院发送文件(无论文件的持有人有否义务提交文件)的法律程序。这一制度主要应用在，当事人请国家机构、法人、学校和医院等机构，提交其持有的文件。

法院确认受理“文件送付嘱托”而来的书证后，当事人应确认文件所在的地点及其编号，尽可能早的向管辖法院提交“文件送付嘱托书”。如果，当事人记错文件保管地点和编号，有可能无法实现送付嘱托。此外，当事人所嘱托的文件传到法院后，应在辩论期间提交其文件。

► 文书提交命令

所谓“文书提交命令”是，当事人所需文件是因为第三方所有而无法直接提交时，法院按照当事人申请，命令文件持有人提交的法律制度。“文书提交命令申请书”应包括，文件的标志和内容、持有人、要证明的事实和持有人有了提交文件义务的原因。

修订的民事诉讼法扩大文件持有人的文件提交义务，原则上不允许拒不提交。但，持有人具有证人拒不出庭作证的事由(刑事追究、耻辱、职务秘密、职业秘密等)、由公务员保管且与公务有关的情形除外。

三. 不服程序

► 抗诉(上诉)

当事人一方对第一审判决不服，有权提起抗诉(上诉)。当事人应在判决书送达之日后 2 周内，向原审法院提交抗诉状，当然在判决书送达之前也可以抗诉(上诉)。

所谓 2 周的抗诉期间指的是，从判决送达之日到原审法院受理抗诉状之日。如果，当事人将抗诉状错送至抗诉法院，抗诉法院将其转到原审法院的话，抗诉日期以其送至原审法院之日起算，因此，当事人要抗诉时一定要慎重再慎重。

抗诉状内容应包括，抗诉人、被抗诉人、第一审判决内容和抗诉的理由。其中，第一审判决的内容该包括，第一审法院名称、案件编号、宣告日期、判决主文等。关于抗诉理由，当事人可以直接在抗诉状表达，也可以在“准本书面”材料上表达。判决的当事人双方已经同意不予抗诉的，其抗诉权就失效。抗诉状所需的费用和程序，如印纸代(盖章费)、送达费、缴纳程序，请咨询各级法院民怨室(对民服务处)。

※ 前述不服程序仅适用于民事诉讼。

刑事、行政诉讼的抗诉期间和方法等程序与民事不服程序不同。

▶ 上告(向大法院上诉)

“上告”限于，以影响到抗诉审判决的宪法·法律·命令·规则有所违背为由的情形。因此，当事人无法以抗诉审法院已确定的事实关系为由上诉。当事人应在判决送达之日后 2 周内，向原审法院(抗诉审法院)提交上告状，其内容应包括上告人和被上告人的姓名、住址、抗诉审判决内容和上告理由。

其中，抗诉审判决的内容要包括法院名称、案件编号、案件名、宣告日期和判决主文。当事人可以在上告状表示上告理由，但没有表示在上告状的话，应在接到法院受理诉讼记录的通知后 20 日以内，提交上告理由书即可。但，当事人这一文件都不提交，大法院将驳回其上告。

当事人该附以当事人总数加 6 的副本，提交上告理由书。提交上告状时要缴纳的印纸代(盖章费)为，提交第一审诉状时缴纳费用的 2 倍。

印纸代(盖章费)超过 1 万韩元以上的，必须以现金或信用卡缴纳。其金额少于 1 万韩元时，则可在信用卡、现金和印纸(购买相当于该缴纳金额的印纸)的方式中选一。

提交上告状时要缴纳的送达费为，当事人 $\times 3,060$ (1 次邮费) $\times 8$ (次)。

四. 小额审判

▶ 适用小额审判的对象

小额审判适用于，以给付相当于诉讼目的金额不超过 2,000 万韩元的现金、其他代替物和有价证券为由的民事案件。

▶ 小额审判程序的特点

为迅速处理小额案件，法院受理诉状后，应即时指定辩论日期。第一次辩论审理结束后，法院可以做出判决。但是，法院要决定“劝告履行”的话，不即时指定辩论日期，先给被告传达“履行劝告决定誊本”，等他提出异议后，若被告有异见，法院才指定辩论日期进行审判。

当事人的配偶、直系血亲和兄弟姐妹要作为诉讼代理人参加审理的，不需要法院批准。但，其要作为诉讼代理人参加审理，应先提交能够证明与当事人关系的文件，如家族关系证明书或住民登录誊本等，还要提交诉讼委任状，以证明授权关系。

法院根据诉状、“准备书面”材料和其他诉讼记录，认为其请求确实没有理由的话，即使没有展开辩论，也可以驳回请求。对于证人的询问该由法官进行，且法院认为有充分理由的话，让证人不出庭作证，代之以令其向法院提交填写作证内容的书面材料。

► 履行劝告制度

所谓“履行劝告决定”是指，当事人提起小额诉讼时，按照法院的决定，以诉状副本或“提诉调书(起诉笔录)誊本”为附件发送相关材料，令被告依照请求理由履行义务。即，法院对简易的小额案件，先以职权做出履行劝告决定后，如果被告不对此表示不服的话，就省略辩论程序，直接给原告赋予执行权。

此外，还有规定特例来保障原告在履行劝告决定确定后，不需要另外的执行文件，直接用“履行劝告决定正本”来执行。但是，对有下列情形之一者，不予履行劝告决定：

1. 给付命令异议或调停异议案件；
2. 请求目的和原因不明确；
3. 其他，不宜适用“履行劝告决定”的。

履行劝告决定需要诉状副本，因此，原告在提交诉状时，还要提交原告和被告总数加 1 的诉状副本(小额案件审判规则第三条的二)，这是因为，法院需要制作履行劝告决定原本、给被告的誊本和给原告的正本用的诉状副本。

履行劝告决定送到被告且其决定确定后，“参与事务官”等人将其正本送给原告。被告有权在“履行劝告决定誊本”送达之日后 2 周以内，以书面形式提出异议申请。“履行劝告决定”确定后，产生与判决同等的效力。

要依照履行劝告决定而实施强制执行的话，不需要再拿到执行文件，直接靠“履行劝告决定正本”而执行。但是，要对另有条件的债券和需要继承执行文件执行的话，先要获得审判长的命令，再领取执行文件后才能予以执行。

五. 督促程序

督促程序是，法院的主要民事纷争解决方式之一。它与其他法院解决方法(诉讼和调停)不一样，并不广为人知。下面，将督促比较通常的诉讼程序，介绍其优点和特点。

▶ 督促程序的优点

1. 仅靠书面审理，做出给付命令

督促不经过法庭询问，只考核给付申请人所提交的书面材料做出给付命令。因此，债权人无须出庭作证，省不少时间。

2. 迅速解决纷争

督促程序本是一种简易的纷争解决方法。债权人针对未履行给付义务的债务人，以给付贷款、货款和租费等债务为由向法院申请督促。因此，债务人只要提出异议申请，法院将之移至通常诉讼程序，但他只要不予申请异议，对他的给付命令就得以确定。之后，债权人根据已确定的给付命令申请强制执行，就可兑现该获得的债权。

3. 债权人给法院缴纳的费用较少

债权人申请给付命令时，只要缴纳诉讼价额十分之一的手续费和送达费(当事人每一人的送达费数乘以四)即可。比起通常的诉讼程序，费用低廉，程序简易。

4. 给付命令确定后，产生与确定判决同一的效果。

不仅如此，相关法律规定，给付命令确定时，原则上，债权人无须另外的执行文件，仅靠给付命令书就可执行债权。

▶ 给付命令程序

一言以蔽之，督促程序有两层结构：债权人不出庭而解决民事纷争的，程序简易、费用低廉的程序；但，只要对方对申请内容提出异议，移至通常诉讼程序。

为理解方便，举个例子：假如，有人借了钱。他认了自己借钱一事，只不过一直找借口迟迟不还。这时，督促程序极其有用。但是，借钱一方主张，从不借过钱或说自己已经偿还的话，即使您提出给付命令申请，他绝不会认，这样，您提出的申请很可能被移至通常诉讼。这时，还是直接提起调停或诉讼更合适。

我们在生活当中难免遇到一些纷争。但是，绝大多数的纷争是可以通过对话和协商解决的，且通过和平的方式解决纷争总比打官司合乎常情。如果，您在生活当中遇到这样的困难，直接打官司不如先用调停的方式试图解决。

只要属于可以起诉的案件都可以适用督促程序：如，以给付一定金额的现金、其他代替物、有价证券等物品为由提起的请求。但，对于建筑物和土地名义转让、所有权移转登记请求不可适用，且其债务偿还期未到的话，均不可申请。

▶ 无法送达给付命令的情形以及对此所采取的措施

法院做出给付命令后，先将给付命令正本寄给债务人。但是，因债务人实际上不住于债权人在给付命令书上写的住址等原因而无法接到给付命令正本的话，法院指定一定时间让债权人补正住址(债务人能接到命令书的地址)。如果，债权人有困难补正其地址，还可以依照民事诉讼法第 466 条第①款提起“诉提起申请”。

若债权人补正住址的话，法院重新将命令书寄到补正的地址；若债权人提起“诉提起申请”的话，法院将之视为已起诉的情况，按通常的程序来进行审判。不过，债权人不予前述两种措施，错过补正期限的话，法院驳回其给付命令申请书。因此，债权人一定要慎重再慎重。

债务人接到给付命令正本后，不予提出异议申请而错过 2 周时间，其给付命令就得以确定。那么，债权人根据给付命令，对于债务人的财产申请强制执行。这时，债务人要停止强制执行的话，在提出“请求异议的诉讼”的同时，还要提出“强制执行停止申请”，请债务人注意。

债务人接到给付命令正本后，迅速查阅其内容，决定要否提出异议申请。如果，债务人对于命令不服，应在 2 周内提出异议申请。债务人在异议申请书上，只表达其不可回应命令的意愿即可，无须详写其理由。

▶ 对给付命令的异议

债务人在接到给付命令正本后 2 周内，都有权对给付命令提出异议申请。

若债务人提出异议申请，其命令就失效。法院将此案移至通常诉讼程序处理。如果，诉讼价额不超过 2000 万韩元就移至小额案件审理；超过 2000 万而不超过 1 亿韩元，移至独任庭审理；超过 1 亿就移至合议庭审理。这时，法院按照通常的诉讼程序，给债务人充分的机会和时间，作为被告出庭陈述自己主张。

案件移至通常诉讼程序后，在法院根据双方主张做出判决之前不得，予以强制执行，请债务人放心。

2. 刑事

一. 介绍

1) 逮捕

逮捕，是指为了保证犯罪嫌疑人出席法庭，防止毁灭证据而揭开事实真相，顺利进行刑事诉讼、执行刑罚，而剥夺犯罪嫌疑人人身自由的强制制度。

► 逮捕和逮捕令状主义

检察官逮捕犯罪嫌疑人，应当出示逮捕令状。检察官请求批准逮捕后，审判员根据合法程序签发逮捕令状。

有下列情形之一的，检察官请求管辖地方法院的审判员批准后，可领逮捕令状逮捕犯罪嫌疑人，而司法警察应先向检察官申请逮捕后，可领根据检察官请求管辖地方法院审判员签发的逮捕令状而逮捕犯罪嫌疑人：

- （一）有相当的理由足以怀疑嫌疑人的；
- （二）无固定住处的；
- （三）有毁灭证据可能的；
- （四）在逃或者有逃跑可能的。

但对犯罪嫌疑人犯有相当于 50 万韩元以下罚金、拘留或科料之罪的案件，仅对无固定住处的犯罪嫌疑人，可执行逮捕。

► 逮捕令状制度的例外

- 紧急抓获

有下列情形之一的，检察官或司法警察可以不出示逮捕令状而抓获犯罪嫌疑人：

- （一）有相当的理由足以怀疑嫌疑人犯有死刑、无期徒刑、三年以上有期徒刑或者禁锢之罪的；
- （二）有逃跑、毁灭证据的可能；
- （三）紧急情况。

- 现行犯抓获

现行犯指正在实行犯罪或犯罪后即时被发现的犯罪嫌疑人。除侦查机关外，任何公民都可以抓获犯罪嫌疑人。但一般公民抓获现行犯后，应当立即扭送检察机关处理。

- 逮捕后的措施

在执行紧急抓获或逮捕现行犯后，侦查机关对被抓获的犯罪嫌疑人，认为需要逮捕的，应当在抓获后的 48 小时以内，请求审判员签发逮捕令状，而在其期间内未请求或未受到逮捕令状，必须立即释放。

但对被紧急抓获的犯罪嫌疑人，应当“立即”请求逮捕令状，而即使在 48 小时以内请求逮捕令状也不都满足“立即”的条件。

► 逮捕令状的执行

- 执行机关

按照检察官命令，法警执行逮捕令状。对被羁押在监狱或拘留所的犯罪嫌疑人签发的逮捕令状，按照检察官命令，由狱警执行。

- 执行程序

执行逮捕令状的时候，应当通知犯罪嫌疑人犯罪事实概要、逮捕理由、聘请律师的权利，并予以辩解的机会后，出示逮捕令状。遇有紧急情况，不另有逮捕令状也可执行逮捕，但执行逮捕后，应当立即出示逮捕令状。

- 逮捕通知

逮捕犯罪嫌疑人后，立即以书面的形式将案件名称、逮捕时间及场所、犯罪事实概要、逮捕理由以及聘请律师的权利，通知下列人之一：

- （一）若有律师 - 律师；
- （二）没有律师 - 犯罪嫌疑人的法定代理人、配偶、直系血亲、兄弟姐妹中犯罪嫌疑人指定的人。

► 逮捕期间

- 侦查机关

由司法警察执行逮捕，其逮捕期限为十日，并不可延长。由检察官执行逮捕，其逮捕期限为自司法警察扭送犯罪嫌疑人之日起十日，但经过检察官申请，审判员认为需要继续侦查，可以一次延长一日之十日。

- 法院

法院的逮捕期限不得超过两个月，而将提起公诉前的抓获、拘传、拘禁期间不计入逮捕期间。不管犯罪嫌疑人被逮捕的时间，逮捕期间的首日为执行逮捕当天，而即使逮捕最后一日为公休日也计入逮捕期间。虽然逮捕期限为两个月，但需要继续逮捕时，在每次审判都可经过决定延长两次，而延长期间也为两个月。但对第二审，因审查被告或辩护人申请的证据、提交补充抗诉理由的书面文件而需要补充审理时，最多可延长三次。因此为审判而执行逮捕期间为第一审六个月、第二审和第三审分别四个月至六个月，总共一年两个月至一年六个月。

► 重新逮捕限制

对由检察官或司法警察逮捕后被释放的人，除了有重要的新证据外，不可以相同犯罪为由再次执行逮捕。

2) 提起公诉

公诉指检查官对犯罪嫌疑人的刑事案件向法院要求确定犯罪事实的诉讼活动，简称“起诉”。检察官经过侦查后，认为确有犯罪行为而需要惩罚，就提起公诉。

► 提起公诉的效果

提起公诉后，犯罪嫌疑案件变为被告案件（犯罪嫌疑人也变为“被告人”），法院获得审判其案件的权限和义务，而检察官和被告作为当事人接受法院审判。

对已提起公诉的案件，不可重复起诉。若相同案件被起诉，经过判决驳回部分公诉。

提起公诉后，就停止计算追诉时限。

► 提起公诉的方式

提起公诉，应当向管辖法院提交公诉书，而不能以口头提起公诉。

公诉书上应当填写下列项目：

- ① 被告的姓名及其他被告人的基本情况；
- ② 罪名；
- ③ 公诉事实；
- ④ 被告触犯的刑罚条款；
- ⑤ 被告逮捕与否。

3) 公诉审理程序

检察官对被告提起诉讼后，法院按下列顺序执行公诉案件审理。

► 公诉案件审理准备程序

有检察官的起诉，法院提前做准备，如移送对被告（辩护人）的公诉书副本、指定或变更公诉案件审判日期，需要时可交付公诉案件审理准备程序。

法院在公诉案件准备程序，可以使检察官或被告、辩护人以书面的形式准备主张及证明计划。为了把握争议焦点，并对检察官或被告、辩护人的主张及证明计划进行协商，法院可以指定公诉案件审理准备日期，听取检察官或被告、辩护人的意见。

► 意见书提交制度

被告或辩护人自接收公诉书副本之日起7日以内，向法院提交记载对公诉事实的认定与否、对公诉案件审理准备程序的意见等的意见书。但被告拒绝陈述时，可提交记载其事由的意见书。

► 证据查阅及复制制度

根据证据查阅及复制制度，诉讼当事人可以在第一次公诉审判日期前取得对方的证据资料。若对方拒绝文件查阅、复制或书面交付，诉讼当事人可以申请法院其文件的查阅、复制或书面交付，法院经过审理认为有正当理由，可允许查阅、复制文件。如果诉讼当事人不立即履行有关文件查阅、复制或书面交付的法院决定，不能对有关证人及文件申请证据。

► 被告的沉默权

被告享有保持沉默或对提问拒绝回答的权利，而审判长必须在认定讯问前告知被告有拒绝回答的权利。

► 身份认定讯问

为了确认被告身份，审判长对被告的“姓名、住民登录编号、住址、登录基准地”进行讯问。

► 检察官的开庭陈述

检察官根据公诉书宣读公诉事实、罪名以及被告犯触的刑罚条款。审判长认为需要时，可以使检察官对公诉的概要进行陈述。

► 被告的开庭陈述

检察官完成开庭陈述后，审判长讯问被告是否认定公诉事实，被告既然不行使沉默权，就陈述是否承认公诉事实。

► 审判长的争议焦点整理

被告的开庭陈述后，审判长为了整理争议焦点可以讯问被告或辩护人，并在核实证据前，可使检察官和辩护人陈述对有关公诉事实证明的主张以及证明计划。

► 证据调查

法院为了认定案件事实并取得量刑的根据，调查核实各种证据（证人、物质、书证）。在审判长的争议焦点整理和检察官、辩护人对证据关系的陈述终结后，进行核实证据。

若被告承认，可根据简易程序简单核实证据。被告否认后，若对检察官提出的证据表示同意，就根据其证据作出判决，而若不同意，法庭重新核实其证据是否确实。比如，如果被告对检察官编写的陈述报告不同意，就传唤作证的证人，进行讯问。

► 被告讯问

证据调查核实后，对有关公诉事实和案情，讯问被告。审判长认为需要时，在证据调查核实终结前，经审判长许可，可以对被告讯问。检察官和辩护人依次讯问被告后，审判长进行发问。

► 求刑和辩论

被告讯问和证据调查核实后，检察官对案件情况和法律适用发表意见，即进行求刑。法院并不是按照检察官的意见作出判决，而只是参考而已。审判长听取检察官意见后，被告人和辩护人有最后陈述的机会。

► 辩论终结及判决宣布

上述辩论结束后，审判员在指定日期宣告判决，宣读判决书并说明判决理由概要。

- 有罪判决

经过审理认定被告有罪的，应当作出有罪判决。根据案件情况，判处徒刑、缓期执行或者延期执行。

1. 实刑

“实刑”指被羁押在监狱的无期、有期徒刑或禁锢刑。“法庭逮捕”指在被告未被逮捕的情况下，审判长宣判被告判处徒刑后，当场逮捕被告的制度。

2. 缓期执行

缓期执行指刑罚宣告后，一定的考验期限内暂缓刑罚执行的制度。若在其期间内被告没有再犯罪、不再危害社会，缓刑考验期满，原判的刑罚就不再执行。对于被判处三年以下有期徒刑或禁锢刑的，若有减轻刑罚的正当理由，可指定一年以上五年以下的缓刑考验期，暂缓刑罚执行。

3. 延期宣告

延期宣告指拖延刑罚宣告，而在一定期间后被告免于公诉判决的制度。对于可能被判处一年以下有期徒刑或禁锢刑、吊销有关证照、罚金的，根据犯罪情节轻重和悔罪表现，存在着改恶向善的可能性，可暂缓刑罚宣告。

- 无罪判决

对检察官起诉的案件，证据不足或不能认定被告人有罪的，法院应当作出无罪判决。

- 免诉判决

“免诉判决”指在未具备诉讼条件的情况下作出的终局判决，如对相同案件已作出判决的；免除刑罚的；已过法定追诉时期限的；因法律条款修改删除而刑罚废止的。

- 驳回公诉

驳回公诉的判决，指对于被告案件，在未具备除管辖权以外形式要件情况下，以程序问题为由，对案件实质不进行审理而终结诉讼的终局判决。法院通过判决或决定驳回公诉。

4) 公设辩护

► 公设辩护选定制度

法院为为聘请辩护人的被告指定公设辩护人，而其费用由国家负担。

○ 必要的公设辩护人

有下列情形之一的，法院依职权为其指定辩护人：

- 请求逮捕令状，交付令状实质讯问审查程序后，犯罪嫌疑人未聘请辩护人时；
- 请求抓获、逮捕适否审查后，犯罪嫌疑人未聘请辩护人时；
- 被逮捕时未成年或七十岁以上的人；
- 盲、聋、哑人或者怀疑患有身体、心里障碍的人；
- 犯有判处相当于死刑、无期徒刑、三年以上有期徒刑或禁锢刑之罪的人
- 考虑被告的年龄、智能、教育程度，需要保护被告权利，并被告对指定辩护人未提出明确的反对意见的；
- 对于指定公诉案件审理准备日期的案件，未聘请辩护人，或者其日期指定后，没有辩护人的；
- 特定的复审案件；
- 在“国民参与刑事审判”案件上，被告未聘请辩护人的；
- 《治疗监护法》规定的治疗监护请求案件；
- 被适用《军事法院法》的案件。

○ 任意的公设辩护人选定

被告因经济困难而无法聘请辩护人，可以向法院请求指定公设辩护人。经济困难事由应当列为法院规定的事由，而法院正在逐渐扩大公设辩护人选定范围。

以前法院直接指定辩护人，但自 2003 年 3 月 1 日起实施任意选择指定辩护人制度，在各审判庭公设辩护人名单上的辩护人中，被告可以任意选择辩护人后请求选定。

○ 公设辩护人选定请求

- 被告

法院向被提起公诉的被告发送起诉书副本和有关公设辩护人选定的告知。被告因经济困难事由而无法聘请辩护人时，在告知文件背面的“公设辩护人选定请求书”上填写并盖章后，立即（至迟在接收告知文件后 48 小时以内）提交法院。

- 除被告外

被告的法定代理人、配偶、直系血亲和兄弟姐妹可聘请辩护人。

○ 公设辩护人

- 公设辩护人专属于各审判庭，被告可在公设辩护人选定请求单上记载所愿意的专属辩护人或其他辩护人。但按照辩护人的情况，不一定安排被告所指定的辩护人。
- 原则上，法院对一名被告指定一名公设辩护人，但共同被告之间没有利害关系冲突，可以对共同被告指定一名被告。
- 在律师或司法研修生中指定公设辩护人，而由法院支付其报酬。

5) 不服程序

► 上诉（抗诉和上告）

上诉可分为抗诉和上告。抗诉，指对第一审判决不服而向第二审法院提起诉讼的程序，而上告，指对第二审判决不服而向上告审提起诉讼的程序。

○ 上诉权人

有权为被告提起上诉的人包括被告、被告的法定代理人、配偶、直系血亲、兄弟姐妹以及原审的代理人、辩护人。但被告的配偶、直系血亲、兄弟姐妹以及原审的代理人、辩护人提起上诉内容，不得相反于被告明示的主张（如抛弃上诉）。

○ 提起上诉方式

上诉应当以书面形式提出的，而口头表示上诉不能视为上诉。提起上诉时，应当向作出判决的原审法院提交上诉状。

○ 上诉法院

对首尔中央地方法院独任审判员判决的抗诉案件、首尔中央地方法院合议庭判决的抗诉案件和第二审判决的上告案件分别由首尔中央地方法院抗诉庭、首尔高等法院和大法院执行。

○ 上诉期间

- 提起抗诉或上告期间为 7 日，从宣判的次日起算。与民事诉讼不同，刑事诉讼不受判决移送日影响。
- 公休日或周六都计入提起上诉期间。但提起上诉期间的最后一日为公休日和周六，可以分别到下一日和下周一提起上诉。
- 上诉状在上诉期间内交到法院才发生效力。但在监狱或拘留所服刑的被告，应当在上诉期间内将上诉状提交到监狱长或拘留所长的，即使其上诉状过上诉期限后交到法院，也视为在提起上诉期限内提起上诉的。
- 上诉状过上诉期限后交到法院，导致上诉权丧失，而原审决定驳回上诉。

○ 上诉理由书提交期间

- 提交期间

提起抗诉或上告时，只要提出抗诉状或上告状即可。但按照抗诉或上告，原审法院将其诉讼记录已送到上诉法院，而上诉法院接收其记录后，向上诉人移送诉讼记录接收通知。上诉人应当在接收通知之日起 20 日以内向上告法院提交抗诉理由书或上告理由书。

- 驳回决定

在上诉理由书提交期间内，未提出理由书，原则上对抗诉或上告不做任何判断而决定驳回抗诉或上告。因此只要抗诉状或上告状上提前记载抗诉理由或上告理由，就可避免驳回。但在监狱或拘留所服刑的被告，在上诉理由提交期间内将上诉理由书提交到监狱长、拘留所长或其职务代理人的，即使其上诉理由书过提起上诉期间后交到法院，也视为在上诉理由书提交期间内提交上诉理由书的。

○ 抗诉理由和上告理由

在抗诉审，可以自由地提出抗诉理由，如没有原审判决上的犯罪事实或量刑过重，但在上告审，对不属于被判处死刑、无期徒刑或十年以上有期徒刑、禁锢刑的案件，不可以量刑过重为由提出上诉。

○ 不利益变更的禁止

对检察官不提起上诉而只有被告提起上诉的，上诉审法院不得向被告宣判比原审判决更为过重的刑罚。

6) 简易命令

简易程序，指不经过公诉审判程序，以书面审理形式向被告判处罚金或科料的简易刑事程序，而将在其程序上进行的判决称为“简易命令”。简易程序，旨在迅速执行刑事审判以及减轻公开审判给被告带来的心里、社会负担。

► 简易命令的请求

简易命令对象为可能判处罚金、科料或没收财产的案件，而检察官在提起公诉的同时，以书面请求简易命令。

► 简易案件的处理

检察官请求简易命令后，审判员根据其记录签发简易命令。但是由于案件性质严重或需要按照公诉审判程序的谨慎审理，而认定不宜签发简易命令，审判员交付公诉审判。

审判员签发简易命令后，将简易命令副本移送到检察官和被告，而简易命令被确定后（自接收命令日期过 7 日），其简易命令具有等于终局判决的效力。

► 正式审判请求

“正式审判请求”，指不服简易命令的人，请求法院根据正式公诉审判程序重新执行审判的程序。请求审判请求的人包括检察官、被告以及法律规定有权代理被告提起上诉的人（配偶、直系血亲、兄弟姐妹以及原审的代理人或辩护人）。

上述人应当在接收简易命令告知之日起 7 日以内，以书面形式向签发简易命令的法院请求审判。对被告请求正式审判的案件，不得判处比简易命令更为过重的刑罚。

► 正式审判请求权恢复请求

如果有权请求正式审判的人因免责事由而无法请求正式审判，即使已过告知简易命令之日起 7 日而实际上确定简易命令，也可以提出正式审判请求权恢复请求。

提出回复请求时，应当编写“正式审判请求权回复请求书”和“正式审判请求书”并记载事由后，提交签发简易命令的法院。恢复正式审判请求权后，重新产生案件编号，而由担任审判庭按照正式审判程序执行审判。

二. 人身保护制度

因违法的行政处分或被个人被羁押在收容设施的个人（以下称“被收容人”）或其法定代理人、监护人、配偶、直系血亲、兄弟姐妹、同居者、雇主、收容设施从事人员（以下称“救济请求人”）可以对收容设施首长或运营人（以下称“收容人”）向法院提出救济请求。

比如，被强制羁押在国立、公立医院或祈祷院的人或其法定代理人可以提出救济请求。

法院指定讯问日期后，通告救济请求人、收容人、被收容人讯问日期，以使他们出席法庭。

在审理结果，法院认定对被收容人的收容属于违法，或未必继续收容，就命令释放被收容人。

► 救济请求的管辖法院和方式

救济请求人可以向管辖被收容人或收容设施的住址、居住地或现在住处的地方法院或支院请求救济。

救济请求应当填写下列项目以书面形式提出：

- ① 救济请求人的地址和姓名；
- ② 收容人的姓名、地址以及其他收容人的基本情况；
- ③ 被收容人的姓名；
- ④ 请求概要；
- ⑤ 收容属于违法的事由；
- ⑥ 收容场所。

► 公设辩护人选定请求

救济请求人或被收容人因经济困难或其他理由而无法聘请辩护人时，根据《刑事诉讼法》第 33 条第 2 款规定，可以向法院请求指定公设辩护人。

► 收容人的义务

○ 答辩书提交义务

- 收容人接收救济请求书副本后，应在讯问日期前提交填写下列项目的答辩书：

- ① 被收容人的姓名、地址以及其他被收容人的基本情况；
- ② 收容被收容人的日期和场所；
- ③ 收容的事由；
- ④ 是否需要继续收容，收容预期终结时期；
- ④ 请求概要；

⑤ 其他收容有关事项。

- 收容人写出造假事实或拒绝提交，可能被判处一年以下有期徒刑、三年以下吊销有关证照或一千万韩元以下罚金。

○ 讯问日期出席义务

- 收容人接收讯问日期通知书后，应当在指定日期出席指定场所。

- 收容人没有正当事由在讯问日期不出席，法院通过决定，可以判其 500 万韩元一下罚款。上述审判后，若没有正当理由再次不出席，法院通过决定，可以判其收容人 7 日以内拘留。

○ 使被收容人在讯问日期出席的义务

- 法院在讯问日期传唤被收容人，收容人应当护送被收容人法院，并直到当日讯问终结在法院内监护被收容人。

- 法院要求收容人出席法院，但收容人不让被收容人出庭，收容人应当向法院解释被收容人缺席的正当理由。

▶ 临时解除和人身保护

○ 临时解除

- 为了预防因继续收容被收容人而发生的身体危害，需要紧急解除被收容人收容时，救济请求人在法院作出最后决定前，也可以向法院申请临时解除被收容人的收容。

- 临时解除后，被收容人在讯问日期缺席，或者不遵守临时解除决定提出的条件，法院可以取消临时解除决定，并拘传被收容人。

○ 人身保护

- 为了保护被收容人人身安全，法院在作出最后决定前，也可以向收容人命令将被收容人从现在的收容设施移送到同类或类似收容设施。

- 救济请求人或被收容人可以对上述法院人身保护措施，申请变更或取消。

▶ 审判费用的负担

救济请求人应当提前交付审判所需费用。审判费用包括移送费、证人出席费用、对被收容人进行的专门精神心理诊断费用、将被收容人移动到临时收容设施的费用以及在其收容的费用等。

救济请求人因经济困难而无法交付费用时，可利用诉讼救助制度。

法院可以使败诉的当事人负担在审判过程中使用的全部或部分费用。

3. 家事

一. 概要

家事诉讼，指对在婚姻、亲子关系等身份关系纠纷和与其有关的财产关系纠纷当中，根据《家事诉讼法》、《家事诉讼规则》或其他法律规定，属于家庭法院权限的案件，按照对抗辩论式诉讼程序进行的诉讼。
家庭诉讼基本上根据《民事诉讼法》针对私人之间身份关系纠纷执行。

▶ 家事调解程序

家事调解程序旨在通过当事人之间的协商和谅解迅速有效解决纠纷，而不是通过诉讼的判决。法官或由具备法律专业知识和社会阅历的著名人士组成的调解委员执行家事调解程序。
尤其就离婚案件，家事调解程序发挥重要的作用，通过调解首先劝告保留健康的婚姻关系，即使当事人决定离婚，也先考虑给当事人和其子女带来的后果而进行处理，以尽可能减少离婚给子女带来的冲击。

▶ 诉讼程序和调解程序的区别

○ 家事纠纷解决方法

- 诉讼程序

诉讼是经济原则上解决纠纷的制度，纠纷当事人对有争议和纠纷的事实关系向法院提出证据，法院判断当事人的主张确实与否后作出判决的程序。

- 调解程序

调解是听取纠纷当事人的主张并斟酌案件事实，通过相互协商和谅解和平解决纠纷的制度。

二. 诉讼离婚

1. 协议离婚和诉讼离婚

- 根据《大韩国民民法》，离婚大可分为协议离婚和诉讼离婚。
- 夫妻对离婚和未成年子女抚养有关的事项达成协议后，可以按照协议离婚程序离婚。
- 夫妻之间未达成离婚协议，不可进行协议离婚，而应当向法院提起离婚诉讼或申请调解。

2. 离婚诉讼的提起

- 夫妻之间对离婚或财产分割未达成协议，对未成年子女的亲权、抚养权、抚养费、探望权有纠纷，或对提供婚姻关系破裂原因的对方请求抚慰金时，应当向家庭法院提起诉讼。
- 在诉讼离婚程序中，除离婚外，可以请求抚慰金和财产分割。当事人未提出请求，法院对其不会作出判决。
- “抚慰金”请求，是指离婚诉讼当事人向提供婚姻关系破裂原因的对方要求以金钱赔偿精神损害的程序。
- “财产分割”请求，是指离婚时将在夫妻关系存续期间以共同的努力取得并维持的夫妻共同财产划分为各自个人财产的程序。
- 夫妻之间有未成年子女，另行决定有关“侵权人及抚养人的指定”、“抚养费的负担”以及“探望权”的内容。

3. 诉讼离婚事由

- 被认定有《大韩国民民法》第 840 条规定的事由之一，就可以请求离婚诉讼。

4. 诉讼离婚程序

(1) 起诉状副本的送达

○ 原告向法院提交起诉状后，法院将起诉状副本送达被告。被告地址不明，法院根据情况采取“公告送达”，使其发生法律效力。

(2) 事前处理

- 提起诉讼或申请调解后，遇有紧急情况，就在得到其结论前可以申请事前处理。
- 当事人未申请但需要时，法院可以依职权作出事前处理决定。
- 属于下列情况之一的，可以申请事前处理：
 - 需要禁止对方接触时；
 - 需要收到生活费或未成年子女的抚养费时；
 - 需要见面交往时。
- 在收到事前处理决定告知之日起 7 日以内，可以即时提起抗诉。事前处理决定被确定后，才发生法律效力。
- 对违反已确定的事前处理决定者，家庭法院可以判处 1000 万韩元以下的罚款。

(3) 辩论

- 起诉状副本送达对方后，审判员指定并通知辩论日期。除特殊情况外，当事人应当出席法院。收到传唤状的人无正当理由不出席，家庭法院可以判处 50 万韩元以下的罚款或拘传。
- 在辩论日期，当事人主张各自的主要事实（如提起离婚诉讼理由）并提出有关证据，而法院执行证人讯问等证据调查。
- 与民事案件不同，离婚案件采用职权主义，因此可以以当事人未主张的事实作为判决的根据，依职权执行事实和证据调查核实，随时讯问当事人或法定代理人。

(4) 家事调查

- 法院在辩论日期进行前或进行过程中，可以命令家事调查官进行家事调查。在调解程序中，也可以进行家事调查。
- 家事调查官利用心理学、社会学、经济学、教育学以及其他专业知识，不仅调查婚姻关系破裂而原因等主要事实，还对案件关系人的学历、工作阅历、生活状况、性格、健康、家庭环境等进行调查。
- 家事调查包括下列内容：
 - 事实调查：婚姻关系破裂的原因、夫妻共同财产取得过程、未成年子女的抚养环境等；
 - 调解措施：家庭调查官直接或与外部机构联合进行的心理咨询、药物中毒治疗。

(5) 调解

- 在调解日期当事人本人应当出席法庭，也可以陪同其聘请的诉讼代理人。
- 在调解日期，双方当事人听取审判员或调解委员的劝告，圆满达成协议，调解就此成立。调解成立后，法院基于当事人之间达成协议的调解事项制作调解书，送达双方当事人。
- 调解不成立，可以作出“替代调解的决定（强制调解）”。双方当事人在收到“替代调解的决定”的 14 日以内不提出异议申请，其决定被确定。
- 调解书或已确定的替代调解的决定，具有等于终局判决的效力。因此调解成立后，当事人不得不服调解内容。

(6) 和解劝告决定

- 在诉讼执行期间，负责案件的审判庭可以依职权作出和解劝告决定，以公平解决案件。
- 当事人在收到和解劝告决定的 2 周以内，不提出异议申请，上述和解劝告决定被确定，审判就此终结。
- 和解劝告决定被确定后，当事人不得不服其决定。

(7) 判决宣告

- 法院对案件审理后，宣告判决。

(8) 不服程序（上诉程序）

- 当事人在收到第一审判决书的 2 周以内，可以提起抗诉。提起抗诉时，向宣布判决的法院提交抗诉状。
- 抗诉审宣判后，当事人在收到抗诉审判决书的 2 周以内，可以向大法院提起上告。
- 有下列情形之一，第一审判决被确定：
 - 第一审判决后，未提起抗诉而过抗诉期间的；
 - 接到抗诉驳回判决宣告后，未提起上告而上告期间的；
 - 对抗诉驳回判决提起上告，但接到上告驳回判决的。

- 如果在判决被确定后被告才得知离婚判决的执行（如以公告送达方式宣判等），被告可以明确说明无法遵守上诉期限的免责事由后，提起抗诉。此类抗诉被称为“追后补完抗诉（追完抗诉）”。
- 在不影响判决内容的范围内，记载有误（如错记住民证号或登录基准地），当事人可以向作出判决的法院申请判决更正。

（9）判决等确定后的程序

- 通过判决宣告或调解，案件被确定后，为了整理家族关系登录簿上的身份关系，按下列内容，在登录基准地或申报人的地址进行申报。
 - ・ 判决等的确定 — 自判决等确定之日起一个月以内，附加判决（或者和解劝告决定）副本、送达证明书、确定证明书进行申报
 - ・ 调解成立 — 自调解成立之日起一个月以内，附加调解书副本进行申报
- 从执行审判的法院可以接到判决确定证明书和送达证明书。

5. 国籍取得和国内滞留资格

- 国籍取得或国内滞留资格不归法院管的，而归法务部管的。
- 就国籍取得以及国内滞留，请查看法务部下属出入境、外国人政策总部网站。

三. 协议离婚

► 协议离婚程序

管辖法院向夫妻签发关于协议离婚意愿的确认后，夫妻任何一方到管辖家族关系登录（户籍）处（市或区、县、面事务所）提出其确认书副本进行申报，离婚才产生效力。

※ 申请协议离婚意愿确认申请时，即使提出有关财产文件，也不可确认财产分割关系。

► 协议离婚意愿确认

愿意离婚的夫妻双方共同到管辖登录基准(本籍)地或居住地所属家庭法院申请协议离婚。

- 夫妻的地址不相同，或登录基准地和居住地址不同，可以随意选择其中一处提交申请书。
- 不应聘请律师或代理人提交申请书。
- 在夫妻一方驻在国外或羁押在监狱的情况下，另一方可以一个人提交申请书。
- 海外公民愿意协议离婚，可以向管辖其居住地（无管辖居住地的驻外使领馆，应到附近地区）的使领馆首长提交协议离婚意愿确认申请。

► 协议离婚意愿确认申请所需文件

① 协议离婚意愿确认申请书一份

夫妻共同填写法院申请书接收窗口具备的申请书格式。

② 家族关系证明书、婚姻关系证明书各自一份

可以从市或区、县、面事务所领取。

③ 住民登录誊本一份

仅在向居住地址所在法院提交离婚意愿确认申请时需要。

④ 夫妻任何一方驻在外国或羁押在监狱，分别需要一份海外公民登录誊本或一份收监人证明书，并且交付两次送达费（就具体金额，可向接收人员询问）。

⑤ 有未成年子女（包括怀孕的，但不包括法院规定的离婚熟虑期内达到法定成年年龄的子女）的夫妻听取有关离婚的说明后，提交一份有关未成年子女抚养和亲权人决定的协议书和两份副本或家庭法院的判决正本和三份确定证明书。但如果夫妻共同出席进行申请并听取有关离婚说明，可以在确认日期一个月前提交协议书，而到确认日期前提交判决正本和确定证明书。夫妻一方驻在外国或羁押在监狱，应当在提交申请书时一起提交上述文件。

► 协议离婚意愿确认程序

- 夫妻双方应当携带身份证（住民登录证、驾驶执照、护照之一）和印章，在确认日期（时间）出席法院。
- 若缺席第一次确认日期，可以在第二次确认日期出席，但若在第二次确认日期不出席，被视为取消确认申请。
- 法院确认夫妻双方都有离婚意愿后，向夫妻双方分别签发确认书副本。
- 仅在夫妻一方驻在外国或羁押在监狱的情况下，另一方可以一个人出席提交申请书。
- 夫妻一方驻在外国或羁押在监狱，法院向其驻外使领馆或监狱送达要求离婚意愿确认的要求书。接到离婚意愿回信后，法院使另一方出席法院，进行离婚意愿确认。

○ 家庭法院的协议离婚意愿确认日期

自家庭法院听取说明之日起过下列期间后，可以收到离婚意愿确认。

- 有未成年子女（包括怀孕的）的 - 三个月后
- 有达到法定成年年龄一个月至三个月前的未成年子女的 - 子女达到成年年龄之日
- 有达到法定成年年龄一个月以内前的未成年子女的 - 一个月后
- 无子女或只有成年子女的 - 一个月后

► 协议离婚申报管辖家族关系登录（户籍）官署

○ 自收到离婚意愿确认书之日起三个月以内，当事人一方或双方向登录基准地或居住地址所在市或区、县、面事务所提交确认副本，进行离婚申报。

○ 有未成年子女的，进行离婚申报时，应附加协议书副本或判决正本和确定证明书，申报亲权人指定。而怀孕的，应在申报其子女出生登记时（不是申报离婚时），附加协议书副本或判决正本和确定证明书，申报亲权人指定。

- 所需文件：

① 法院签发的确认书一份

② 离婚申报书一份

③ 申报人的住民登录证和印章

- 若不进行离婚申报，即使法院签发离婚意愿确认书，也不产生效力。上述期限过期后，要申报离婚，应当再次从法院接收离婚意愿确认书。
- 遗失确认书副本，应当再次向法院申请离婚意愿确认。自接收确认书副本之日起不到三个月的，可以从进行离婚意愿确认的法院再次接收确认书副本后，申报离婚。

► 协议离婚的撤销

接收离婚意愿确认后，双方不愿离婚，不进行离婚申报即可。一方不愿离婚，应当向自己登录基准地、居住地址或现在住处所在市（区）、县、面的首长提交撤销书。

但如果对方的离婚申报书被接收后，才提交离婚意愿撤销书，离婚就产生效力。